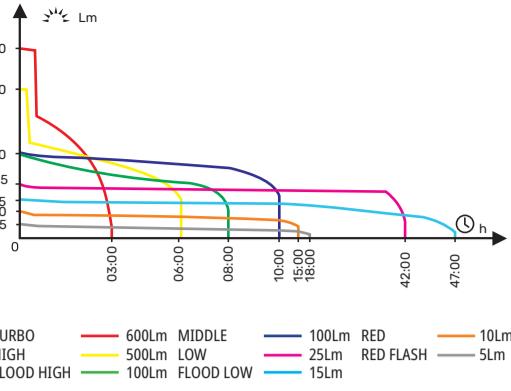




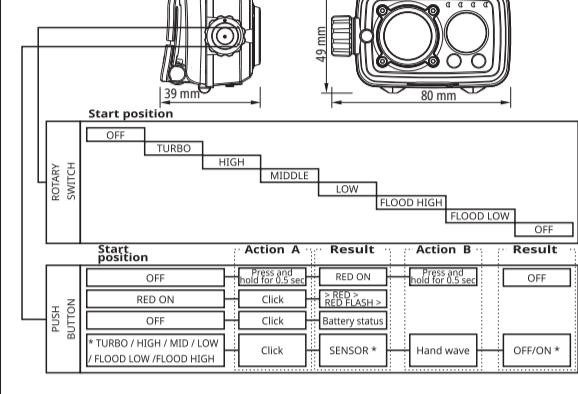
(UA) Посібник користувача
(PL) Podręcznik dla użytkownika
(CZ) Uživatelská příručka
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói útmutató
(RO) Manual utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήσης
(LT) Vartotojo instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend

USER'S MANUAL

1. SPECIFICATIONS							
1.1	TURBO	HIGH	MIDDLE	LOW	FLOOD HIGH	FLOOD LOW	RED
1.2	600Lm	500Lm	100Lm	25Lm	100Lm	15Lm	10Lm
1.3	3h	6h	10h	42h	8h	47h	15h
1.4	185m	185m	80m	40m	30m	10m	16m
1.5	10800cd	8700cd	1600cd	400cd	230cd	30cd	62cd
1.6	Luminus SST20 10W + SMD 3W white/red						
1.7	5000 K						
1.8	130°	60°			130°		
1.9	Li-pol 1800mAh, 3.7V (built-in)						
1.10	USB-C 5V 0.8A						
1.11	3h 30min						
1.12	IP55						
1.13	1 m						
1.14	80 x 49 x 39 mm						
1.15	125 g						



3. OPERATING INSTRUCTIONS



EN - ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
1.1 Luminous flux
1.2 Runtime
1.3 Beam distance
1.4 Light intensity
1.5 Type of LEDs
1.6 Light color temperature
1.7 Viewing angle
1.8 Battery type
1.9 Input parameters
1.10 Charging time
1.11 Dust and moisture protection level
1.12 Impact resistance level
1.13 Product dimensions
1.14 Product weight
Note. The output is measured based on the total runtime, including periods when the output is reduced due to overheat protection in the design. The actual performance of this product may vary depending on different working environments.

2. PRODUCT OVERVIEW
2.1 Rotary Switch
2.2 Push button
2.3 High beam led
2.4 Low beam led
2.5 Sensor
2.6 Charging port
2.7 Battery indicator

3. OPERATING INSTRUCTION

3.1 Turn the rotary switch to turn on and switch between different lighting modes.
3.2 Red light. Push and hold the button for 0.5 second to turn on or off the red light. With the red light switched on, single click the button to cycle between the red lighting modes.
3.3 Sensor. Select the desired white light mode, then single click the button to activate the sensor. With the sensor activated, you can turn the light on and off by waving your hand near the headlamp. To deactivate the sensor, single click the button again.
3.4 Adjust the headlamp tilt angle by rotating it up or down.
Note. The headlamp automatically memorizes the last red lighting mode and will apply it next time upon turning on.

4. CHARGING

4.1 Turn off the headlamp and open the protective cover.
4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.

4.3 During charging, the indicator divisions will flash from bottom to top displaying charging status. When the battery is fully charged, all divisions will light up together.

After charging is complete, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the headlamp body.
Recommendation. Recharge the stored headlamp every four months to maintain the Li-Pol battery normal performance.

5. BATTERY INDICATION

5.1 With the light switched off, press the button once for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed together with the light turned on.

5.2 Each LED segment represents approximately 25% of the battery level, with all four segments lit indicating a full charge.

6. BATTERY REPLACEMENT

Important Precautions:
Use only the recommended replacement battery.

Do not puncture, bend or overheat the battery.

Make sure your hands are clean and dry before starting the process.

Work on a non-conductive surface to avoid short circuits.

Replacement Steps:

6.1 Turn the flashlight off and unplug it.

6.2 Unscrew the screws and open the housing.

6.3 Disconnect the terminal from the control board.

6.4 Remove the old battery and clean off any remaining glue.

6.5 Attach the new battery with the adhesive foam.

6.6 Connect the terminal to the control board and make sure the connection is secure.

6.7 Close the housing, tighten the screws and test the flashlight.

Final Notes:
Dispose of the old battery responsibly at a recycling center.

Store spare batteries in a cool, dry place, away from metal objects.

If you are unsure about the replacement process, seek professional help.

To access the battery replacement video tutorial, scan the QR code.

7. WARNINGS

7.1 High-intensity light of the headlamp can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes.

7.2 Keep this headlamp out of reach of children.

7.3 This headlamp generates considerable heat during operation, causing the shell to become hot. Use with caution to avoid

4. CHARGING

4.1 Turn off the headlamp and open the protective cover.
4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.

5. BATTERY INDICATION

Action A	Result	Action B	Result
Press and hold for 0.5 sec	RED ON	Press and hold for 0.5 sec	OFF
Click	RED FLASH >	Click	Battery status
Click	OFF	Hand wave	OFF/ON *
Click	SENSOR *		
TURBO / HIGH / MID / LOW		FLOOD LOW / FLOOD HIGH	

6. WAKAŃNIK AKUMULATORA
5. WYSZŁYK AKUMULATORA
6. WYMIANA BATERII
7. WYMIANA BATERII
8. GARNATIA
9. THE BOX CONTENTS
9.1 Head lamp
9.2 Headband
9.3 Charging cable USB-A to USB-C
9.4 User's manual
9.5 Warranty card

UA - UKRAЇНСЬКА

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
1.1 Світловий потік (люмен)
1.2 Час роботи (годин)
1.3 Відстань променя (метрів)
1.4 Інтенсивність світла (кандел)
1.5 Тип світлодіодів
1.6 Колірна температура світла (кельвін)
1.7 Кут розсіювання світла
1.8 Тип акумулятора
1.9 Вхідні параметри
1.10 Насадки зарядки
1.11 Ступінь пиловогозахисту
1.12 Рівень ударостійкості (метрів)
1.13 Розміри виробу

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
2.1 Поворотний перемикач
2.2 Кнопка
2.3 Світлодіод дальніого світла
2.4 Світлодіод біжущого світла

2.5 Датчик
2.6 Порт зарядки
2.7 Індикатор акумулятора

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
3.1 Поверніть поворотний перемикач, щоб увімкнути та переключити різні режими освітлення.

3.2 Червоне світло. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 0.5 секунди, щоб увімкнути або вимкнути червоне світло.

3.3 Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.4 Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.5 Датчик. Виберіть потрібний режим білого світла, потім один раз натисніть кнопку, щоб активувати датчик. З активованого датчика ви можете вимкнути та вимкнути світло, помахавши рукою біля фара. Щоб увімкнути датчик, натисніть кнопку ще раз.

3.6 Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.7 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.8 Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.9 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.10 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.11 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.12 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.13 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.14 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.15 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.16 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.17 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.18 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.19 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.20 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.21 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.22 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.23 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.24 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.25 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.26 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.27 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.28 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.29 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

3.30 Актуалізація. Відстороніться від ліхтарика, коли він вимкнеться.

6.3. Válassza le a terminált a vezérlőpanelről.
 6.4. Tároltás el a régi akkumulátort, és tároltás el a maradék rágaszót.
 6.5. Rágózze az új akkumulátorra a rágaszotthabál.
 6.6. Csatlakoztassa a terminált a vezérlőkártyához, és ellenőrizze, hogy a csatlakozás biztonságos-e.
 6.7. Zárja le a házat, húzza meg a csavarokat, és tesztelje a zseblámpát.
 6.8. Záró megyezések:
 A régi akkumulátorról felelősségteljesen dobja el egy újrahasznosító központban. A tartalék akkumulátorokat hűvös, száraz helyen, fémtárgyakról távol tárolja.
 Ha nem biztos a cseré folymatában, kérjen szakember segítségét.
 Az akkumulátorcserére oktatávödejának eléréséhez olvassa be a QR-kódot.

7. FIGYELMEZTETÉSK

7.1 A fényszóró nagy intenzitású fénye Szentkereszt előtt okozhat. Kerülje, hogy bárnék követlenül a szemébe vigye.
 7.2 Tartsa ez a fényszórót gyermeketől távol.
 7.3 Ez a fényszóró működés közben jelentős hőt termel, aminek következetben a burkolat felborrosodik. Övatosan használja az egési sérülések elkerülése érdekében.
 7.4 A fényszóró belsőjében lévő LED nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, a teljes fényszórót kell cserélni. A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utátsíkokon, nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kizékiény változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvásával letölthető a weboldalról.

8. GARANCIA
 A fényszóró 2 év a garancia. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a habás fényszóró kicsérélhető vagy viszszüküldhető az összes elemmel tartozékkal. A korlátozott garancia hatálya alá a következők nem vonatkoznak: A termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogszerűlet sziszterzés vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

9. A DOBOZ TARTALMA

9.1 Fényszóró
 9.2 Fejpánt
 9.3 Töltőkábel USB-A – USB-C
 9.4 Felhasználói kézikönyv
 9.5 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ

1. SPECIFICATII
 1.1 Fluxul luminos
 1.2 Timp de rulare
 1.3 Distanța fasciculului
 1.4 Intensitatea lumii
 1.5 Tipul de LED-uri
 1.6 Temperatura de culoare a lumii
 1.7 Unghiul de vizualizare
 1.8 Tip baterie
 1.9 Parametrii de intrare
 1.10 Timp de încărcare
 1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umedeții
 1.12 Nivel de rezistență la impact
 1.13 Dimensiunile produsului
 1.14 Greutatea produsului
 Notă. Iesirea este măsurată pe baza duratei totale de funcționare, inclusiv a perioadelor în care puterea este redusă din cauza protecției la suprareacizare din proiectare. Performanța reală a acestui produs poate varia în funcție de mediele de lucru diferente.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

2.1 Comutator rotativ

2.2 Apăsați butonul

2.3 Led faza lungă

2.4 Led faza scurtă

2.5 Senzor

2.6 Port de încărcare

2.7 Indicator baterie

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

3.1 Rotiți comutatorul rotativ pentru a porni și comuta între diferite moduri de iluminare.

3.2 Lumină roșie. Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde sau stinge lumină roșie. Cu lumină roșie aprinsă, faceți un singur clic pe buton pentru a comuta între modurile de iluminare roșie.

3.3 Senzor. Selectați modul dorit de lumină albă, apoi faceți un singur clic pe buton pentru a activa senzorul. Cu senzorul activat, puteți aprinde și stinge lumină fluturând mână lângă față. Pentru a dezactiva senzorul, faceți din nou un singur clic pe buton.

3.4 Reglați unghiul de înclinare a farului rotindu-l în sus sau în jos.

Notă. Farul memorizează automat ultimul mod de iluminare roșie și îl va aplica data viitoare la pornire.

4. ÎNCĂRCARE

4.1 Oprîti farul și deschideți capacul de protecție.

4.2 Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărător de perete și șineți capătul portul de intrare al farului.

4.3 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.4 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.5 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.6 Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărător de perete și șineți capătul portul de intrare al farului.

4.7 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.8 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.9 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.10 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.11 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.12 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.13 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.14 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.15 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.16 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.17 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.18 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.19 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.20 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.21 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.22 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.23 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.24 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.25 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.26 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.27 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.28 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.29 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.30 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.31 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.32 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.33 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.34 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.35 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.36 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.37 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.38 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.39 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.40 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.41 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.42 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.43 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.44 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.45 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.46 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.47 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.48 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.

4.49 În timp încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se șine săptămână capătul portul de intrare al farului.